

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 485/2020/HS-ST

Ngày 08/12/2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Bích Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Hòa;

Ông Trần Ngọc Thực.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Danh Đồi - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:*
Bà Nguyễn Kim Kỳ Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 12 năm 2020, tại Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 637/2020/TLST-HS ngày 21/10/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 5629/2020/QĐXXST-HS ngày 10/11/2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị Nh**, sinh ngày 15/02/2000 tại tỉnh Cà Mau; giới tính: Nữ; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp Trại Lưới B, xã Lâm Hải, huyện Năm Căn, tỉnh Cà Mau; chỗ ở: không có nơi ở nhất định; quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 4/12. Con ông Nguyễn Văn Chiến (sinh năm 1974) và bà Võ Thị Lanh (sinh năm 1976).

Tiền án: 01 tiền án: Ngày 11/6/2019, bị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 04 (bốn) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án hình sự sơ thẩm số 191/2019/HSST ngày 11/6/2019.

Tiền sự: 01 tiền sự: Ngày 07/7/2019, bị cáo sử dụng trái phép chất ma túy, bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 12 tháng kể từ

ngày 07/7/2019 theo Quyết định số 219/QĐ-TA ngày 03/10/2019 của Tòa án nhân dân quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nhân thân: Từ nhỏ sống với gia đình tại ấp Trại Lưới B, xã Lâm Hải, huyện Năm Căn, tỉnh Cà Mau, đi học đến lớp 4 thì nghỉ. Năm 2015, bị cáo đến Thành phố Hồ Chí Minh sinh sống, không có nơi ở nhất định. Ngày 19/9/2016, bị Tòa án nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 04 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Sau khi thi hành án xong bị cáo về Cà Mau sinh sống. Ngày 24/3/2017, bị Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh Cà Mau xử phạt 04 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Năm 2018, bị cáo tiếp tục đến Thành phố Hồ Chí Minh sinh sống và thực hiện 04 vụ trộm cắp trên địa bàn Quận 1, ngày 11/6/2019, bị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 04 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Do đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi nên bị cáo được hoãn thi hành án. Ngày 14/6/2019, bị cáo tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản trên địa bàn Quận 1. Ngày 07/7/2019, bị cáo sử dụng trái phép chất ma túy tại Phường 14, quận Tân Bình nên bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 12 tháng kể từ ngày 07/7/2019 theo Quyết định số 219/QĐ-TA ngày 03/10/2019 của Tòa án nhân dân quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh. Ngày 07/7/2020, Cơ quan thi hành án hình sự thi hành lệnh bắt bị cáo để thi hành án theo Bản án số 191/2019/HSST ngày 11/6/2019 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 07/7/2020 tại Trại tạm giam Chí Hòa, Công an Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

- *Người bị hại:* Ông **George Benjamin Steed**, quốc tịch Anh, (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 16 phút, ngày 13/6/2019, Nguyễn Thị Nh được một người tên Minh (chưa rõ lai lịch) chở đến nhà nghỉ The Joy (229/9 đường Đề Thám, phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh) để trộm cắp tài sản. Khi đến nhà nghỉ, Nh liên hệ lễ tân là chị Lương Thúy Phụng xin được lên lầu gặp bạn nhưng chị Phụng không đồng ý, đề nghị Nh gọi điện cho bạn xuống gặp. Do vậy, Nh giả vờ lấy điện thoại ra ngoài sử dụng sau đó quay lại nói với chị Phụng đã liên lạc được, bạn không cần gặp mặt nữa và ra về.

Đến khoảng 05 giờ 20 phút ngày 14/6/2019, Nh một mình quay lại nhà nghỉ The Joy và gặp anh lễ tân tên Nguyễn Nhật Tân, Nh xin lên lầu gặp bạn thì anh Tân đồng ý. Nh đi lên lầu 2, vào phòng để tìm kiếm tài sản thì phát hiện anh George Benjamin Steed (quốc tịch Anh) đang ngủ, trên đầu giường có để một túi xách bằng vải màu xanh. Lúc này có chị Phan Thị Thu Ba đang nằm giường bên cạnh đối diện anh George Benjamin Steed thức dậy hỏi Nh là ai, Nh trả lời là bạn của anh George Benjamin Steed nên chị Ba không nghi ngờ gì. Lợi dụng lúc anh George Benjamin Steed đang ngủ và chị Ba không để ý đến mình, Nh đã lén lút lấy túi xách bằng vải màu xanh (bên trong có 01 điện thoại di động Iphone 5, 01 điện thoại di động Huawei P20, 01 máy tính xách tay hiệu Macbook Pro kèm theo dây sạc, 1.500.000 đồng và một cái ví chứa một số giấy tờ cá nhân của anh George Benjamin Steed) rồi ra khỏi nhà nghỉ. Nh thuê Grab bike chở về nhà trọ trên đường Hương Lộ 2, phường Bình Trị Đông A, quận Bình Tân, Nh lục lấy tài sản rồi vứt bỏ chiếc túi xách cũng chiếc ví có các giấy tờ cá nhân của anh George Benjamin Steed vào sọt rác. Sau đó, Nh thuê xe ôm chở đến nhà người bạn tên Mai (chưa rõ lai lịch) để chơi. Tại đây, Nh gặp một người bạn của Mai tên Vũ (chưa rõ lai lịch), Nh kể cho Mai và Vũ biết việc trộm được tài sản và mượn tiêu thụ nên Vũ cùng Nh và Mai đi đến một cửa hàng tên “Tân Hòa Hưng” tại quận Tân Bình để bán một máy tính xách tay hiệu Macbook Pro kèm theo dây sạc và một điện thoại di động Huawei P20 lấy số tiền 6.820.000 đồng. Nh cho Vũ chiếc điện thoại Iphone 5 với 500.000 đồng, cho Mai 1.000.000 đồng, còn lại Nh tiêu xài hết.

Quá trình điều tra, Nguyễn Thị Nh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 223/KL-HĐĐGTS ngày 27/7/2019 kết luận: 01 điện thoại di động Iphone 5 trị giá 950.000 đồng; 01 máy tính xách tay hiệu Macbook Pro kèm theo dây sạc trị giá 13.500.000 đồng; 01 điện thoại di động hiệu Huawei P20 trị giá 1.100.000 đồng, 01 túi xách trị giá 100.000 đồng. Tổng giá trị các tài sản trên là 15.650.000 đồng.

Vật chứng trong vụ án: 01 USB lưu giữ hình ảnh Nh thực hiện hành vi trộm cắp tài sản tại nhà nghỉ The Joy.

Tại Bản cáo trạng số 456/CT-VKS-P2 ngày 08/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị Nh về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Thị Nh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã công bố. Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố; sau khi phân tích tính chất, mức độ của hành vi phạm tội cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Nh từ 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù đến 03 (ba) năm tù giam; buộc bị cáo bồi thường cho người bị hại theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, bị cáo, người bị hại không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Về thủ tục tố tụng: Quá trình điều tra và giai đoạn chuẩn bị xét xử, cơ quan tố tụng đã thực hiện thủ tục tố tụng để liên hệ với người bị hại nhưng vẫn không liên lạc được, do đó Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt người bị hại; đối với việc bồi thường thiệt hại, Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

[3] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Quá trình điều tra vụ án và xét hỏi tại phiên tòa thể hiện lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã đủ cơ sở pháp lý kết luận: Khoảng 05 giờ 20 phút ngày 14/6/2019, tại nhà nghỉ The Joy (229/9 đường Đề Thám, phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh), Nguyễn Thị Nh đã lợi dụng sự mất cảnh giác, có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của anh George Benjamin Steed (quốc tịch Anh) 01 túi xách bằng vải màu xanh (bên trong có 01 điện thoại di động Iphone 5, 01 điện thoại di động Huawei P20, 01 máy tính xách tay hiệu Macbook Pro kèm theo dây sạc, 1.500.000 đồng và một cái ví chứa một số giấy tờ cá nhân của anh

George Benjamin Steed). Tổng giá trị tài sản mà bị cáo Nh đã chiếm đoạt là 15.650.000 đồng. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Thị Nh về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ. Tuy Nh, về phần tiền án của bị cáo, bản cáo trạng trên ghi 03 tiền án là chưa chính xác, tại phiên tòa Kiểm sát viên đã đính chính nội dung về tiền án của bị cáo là 01 tiền án theo Bản án số 191/2019/HSST ngày 11/6/2019 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét việc điều chỉnh này là có cơ sở nên được chấp nhận.

Xét hành vi trên của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội. Bị cáo có nhân thân xấu, đã bị kết án, chưa được xóa án tích, trong thời gian được hoãn thi hành án do đang nuôi con nhỏ, lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Điều đó thể hiện hình phạt của các bản án trước đó chưa đủ nghiêm để răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội. Cho đến thời điểm xét xử sơ thẩm, bị cáo cũng chưa bồi thường thiệt hại cho bị hại. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội nhằm đảm bảo mục đích răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

Đối với đối tượng tên Mai và Vũ...(trong Cáo trạng có)

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bên cạnh đó, bị cáo đã bị kết án về tội trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội do lỗi cố ý nên thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại khoản 1 Điều 53 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), do đó bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bị cáo đang được tạm hoãn thi hành án 04 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 191/2019/HSST ngày 11/6/2019 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh do đó, Hội đồng xét xử cần tổng hợp với hình phạt chưa chấp hành của bản án trước

theo quy định tại khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đến thời điểm xét xử sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Thị Nh vẫn chưa bồi thường thiệt hại cho người bị hại. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho ông George Benjamin Steed theo mức thiệt hại về giá trị tài sản trên cơ sở kết luận định giá của cơ quan tố tụng.

[6] Về xử lý vật chứng: 01 USB ghi hình vụ trộm cắp tài sản: Hội đồng xét xử xét thấy cần tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị Nh phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm trên số tiền buộc phải bồi thường (15.650.000 đồng) tương ứng án phí là 782.500 (bảy trăm tám mươi hai nghìn năm trăm) đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Thị Nh** phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Nh 2 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù giam.

Tổng hợp với hình phạt 04 (bốn) năm tù giam của Bản án hình sự sơ thẩm số 191/2019/HSST ngày 11/6/2019 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, buộc bị cáo Nguyễn Thị Nh phải chấp hành hình phạt chung là 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù giam. Thời hạn tù tính từ ngày 07/7/2020, trừ thời gian tạm giam trước từ ngày 13/3/2019 đến ngày 22/3/2019.

- Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015,

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Nh phải bồi thường cho ông George Benjamin Steed số tiền 15.650.000 (mười lăm triệu sáu trăm năm mươi nghìn) đồng, việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu người phải thi hành án chưa trả số tiền trên, thì người phải thi hành án còn phải trả tiền lãi

của số tiền gốc chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án 01 (một) USB ghi hình vụ trộm cắp tài sản do Nguyễn Thị Nh thực hiện.

- Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 13/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Nh phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 782.500 (bảy trăm tám mươi hai nghìn năm trăm) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Căn cứ Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo Nguyễn Thị Nh được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hoặc niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP.HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- Thi hành án hình sự TAND TP.HCM;
- Trại giam;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Phòng PC53 – Công an TP. Hồ Chí Minh;
- UBND xã Lâm Hải, H.Năm Căn, tỉnh Cà Mau;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án (30).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Bích Sơn